

# Index = Indice

Objektyp: **Index**

Zeitschrift: **Folklore suisse : bulletin de la Société suisse des traditions populaires = Folclore svizzero : bollettino della Società svizzera per le tradizioni popolari**

Band (Jahr): **62 (1972)**

PDF erstellt am: **11.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Index - Indice

- allocution patriotique 6  
analyse du musée 21 s.  
angélus (Valais) 71  
armoire de famille, 68  
aspo 67  
autosuggestion 70  
banquet de fête 4 s., 73, 77  
bibliografia 86  
bigollo 39  
Borromeo, Carlo 15, 86  
bureau du musée 20  
carte de fête 74 ss.  
castagne 26 s., 81 s.  
chambre d'éducation 2 s.  
chevrons de Neuchâtel 76  
cirque et fête de jeunesse 8  
climatisation du musée 19  
collection du musée 17  
collège de la Chaux-de-Fonds 2 s.  
commission d'éducation 6  
conception d'un musée 21  
Contessa Grassa, 23 ss.  
corps des Cadets 7  
correggiato 19, 35  
cortège 4, 7, 10 s., 76  
décoration du village 76  
dépot du musée 19  
diapositives 21  
discours de fête 74 s.  
distribution de prix scolaires 2  
– suppression des prix 7  
éclairage du musée 18 s.  
école et église 8 s.  
ergologique, regioni 33 ss.  
exposition et musée 77  
falce 67  
falegname, terminologia 12 s.  
fête de jeunesse 1 ss.  
– programme 4, 7, 8  
– changement de motif 1  
– à la Chaux-de-Fonds, histoire 1 s.  
fête sportive, joutes 8  
fête de village 73 s.  
filatoio 67  
folklore religieux 69 ss.  
fuso 67  
Gallia Cisalpina e Italia, confine 60  
gerlo, -a 56 s., 67  
greca, tradizione, nell'Italia merid. 34, 44  
Inspection des écoles à la Chaux-de-Fonds 5  
kermess 7  
laïcisation de l'école 9  
leggende 23 s., 79 s., 85 s.  
libres-penseurs 7, 9  
local de conservation 20  
local de photographie 20  
Lucio, San -, 85  
macinatura, antichi metodi 47 ss., 67  
moyens d'exposition 18  
musée régional 17 ss.  
musée national 68  
musée d'Appenzell 68  
Napoléon, éloge en 1806 4  
nascita e diffusione di una tecnica 83 ss.  
pietra ollare 85  
pitié 69 ss.  
portare, modi (sulla testa ecc.) e arnesi 34 ss., 56 s.  
présentation du musée 18  
prix Auguste Bachelin 76  
publication d'un musée 22  
publications de la société suisse des traditions populaires 28  
recipienti da acqua e vino 34 ss.  
repas de promotions 4 s.  
salle d'exposition 18  
santi immersi in acqua 14 s.  
signe de la croix 70 s.  
société d'histoire de Neuchâtel 73 s.  
– arrivée des participants 74  
– vin d'honneur 74  
– travaux scientifiques présentés 76  
sorgenti, fontane e pozzi, superstizioni 14 s.  
superstition 14 s., 69 ss.  
symbole 72  
trebbiatura, antichi metodi 51 ss., 67  
vaine observance 72  
veicoli 58 ss.  
vêtement de fête de la jeunesse 10 s.

Termes régionaux	<i>autel de ville</i> 3 <i>chineur</i> 77 <i>cruche</i> 44	<i>flûte au sel</i> 74 <i>promo</i> 1 <i>promonter</i> 1	<i>sèche</i> 74
Termini regionali	<i>agái</i> , friul. 34 <i>anfora</i> , sic. camp. 39 <i>baddúr</i> , emil. 54 <i>baga</i> , lomb., tic. 42 <i>benna</i> , it. sett. 58 ss., 64, 67 <i>bigollo</i> , it. sett. 39 <i>boccale</i> , it. 41, 44 ss. <i>bombola</i> , cal. 39, 42 ss. <i>borraccia</i> , it. 42 <i>brenta</i> , it. sett. 57 <i>brocca</i> , it. 36, 39, 44 <i>brocchetto</i> , it. 43 s. <i>brozz</i> , it. sett. 58 s. <i>burnèa</i> , it. merid. 44 <i>busen</i> , mesolc. 15 <i>cadola</i> , it. sett. 57 <i>cantara</i> , it. merid. 44 <i>carro</i> , it. 60 ss. <i>chianga</i> , -rèdd, luc. 47 <i>cirigh</i> , mesolc. 82 <i>conca romana</i> , laz. 36, 39 <i>corlariöö</i> , verz. 26 <i>crisciön</i> , verz. 27 <i>farr</i> , luc. 47 <i>fiasco</i> , it. 41, 46	<i>francese, alla</i> -, mendr. 12 <i>gambét</i> , emil. 64 <i>gerlo</i> , -a, it. 56 s., 67 <i>giarra</i> , it. merid. 44 <i>grisc</i> , mesolc. 82 <i>langella</i> , it. merid. 44 <i>lesa</i> , emil. 60 <i>majüstrə</i> , luc. 47 <i>mezzone</i> , tosc. 36, 39 <i>Muscendro, na al-</i> , verz. 26s. <i>müstice</i> , it. merid. 44 <i>nziro</i> , it. merid. 44 <i>orcio</i> , romagn. 36 <i>otre</i> , it. 42 <i>pal</i> , grig. 51 <i>palanci</i> , trent. 58 <i>pénur</i> , mendr. 12 <i>pila</i> , -ar, istr. 48 <i>pisada</i> , it. merid. 44 <i>punt</i> , mendr. 12 <i>quarruzxonì</i> , sic. 60 <i>quartara</i> , sic. 39 <i>rana</i> , abruzz. 52 <i>refendìn</i> , mendr. 12 <i>rubatè</i> , piem. 54	<i>rüspa</i> , verz. 27 <i>schindlén</i> , Bobbio 42 <i>s'ciava, s'ciavare</i> , mesolc. 81. <i>scivèa</i> , tosc. 60 <i>scupinu</i> , sic. 42 <i>secchio</i> , it. sett. 39 <i>sfarrare</i> , abruzz. 48 <i>sgéi</i> , verz. 27 <i>spelechign</i> , verz. 27 <i>spinén</i> , Bobbio, 48 <i>spundiröla</i> , mendr. 12 <i>stracalèschia</i> , luc. 47 <i>strinciöss</i> , verz. 27 <i>tire</i> , cal. 64 <i>topi</i> , mesolc. 81 <i>treccia</i> , -arolo, abruzz. 52 <i>treggia</i> , tosc. 60 <i>trescà</i> , abruzz. 52 s. <i>trita</i> , abruzz. 52 <i>trona</i> , mesolc. 85 <i>trüch</i> , lev. 83 ss. <i>utri</i> , sic. 42 <i>viröö</i> , mendr. 12
Localité – Località	Balerna 12 s. Blenio 14 s. Capriasca 23 s., 78 s. Chaux-de-Fonds, La 1 ss. Jura 32 Laghett ross 85	Leventina 83 ss. Monte Ceneri 26 s. Neuchâtel 73 ss. Ponte Valentino 14 Provence 16 Saint-Maurice 68	Soazza 15, 81 s., 85 Valais 16 Valcolla 23 ss., 85 Vallée de Joux 32 Vaulion 32 Verzasca 26 s.